

Yn ogystal â bod yn llais i chi ym maes plismona, rhan allweddol o fy rôl fel Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru yw gosod y praesept blynyddol, sef y darn hwnnw o Dreth y Cyngor sy'n talu am blismona. Mae'r lefel rwyf yn gosod y praesept yn penderfynu cyfanswm y gyllideb sydd ar gael ar gyfer plismona yng Ngogledd Cymru, ac mae'n allweddol i'n gweledigaeth i wneud yr ardal y lle mwyaf diogel yn y Deyrnas Unedig.

Yn dilyn ymgynghoriad gyda'r cyhoedd, bydd y praesept plismona yn cynyddu 5.14% ar gyfer eiddo Band D. Mewn geiriau eraill, 31c yr wythnos (neu £16.29 y flwyddyn) ar gyfer blwyddyn ariannol 2023-24. Mae hyn o dan lefel chwyddiant, a'r cynnydd lleiaf yng Nghymru. Serch hynny, nid penderfyniad hawdd oedd hwn i mi, gan ei fod yn eglur i mi o ymatebion i'r ymgynghoriad fod llawer ohonom yn teimlo pwysau'r argyfwng costau byw. Ystyriwyd pob barn ac maent wedi'u pwysu a mesur o ran yr angen i ddarparu digon o gyllid - a'r gwerth gorau am arian - wrth ddiogelu pobl Gogledd Cymru.

Mae hefyd yn glir i mi o siarad â phobl eu bod eisiau gweld gwasanaeth heddlu mor effeithlon, effeithiol ac mor amlwg â phosibl. Mae pobl hefyd eisiau gweld pwyslais ar droseddau cefn gwlad a bywyd gwyllt, atal cam-drin domestig, gwarchod plant a phobl ifanc, a diogelu aelodau bregus o'n cymdeithas. Yn olaf, maent eisiau ein gweld ni'n ymdrin ag achosion craidd troseddu a chynorthwyo adsefydlu troseddwy. Mae'r neges hon gan bobl hefyd yn adlewyrchu'r blaenoriaethau o fewn fy Nghynllun Heddlu a Throsedd o gael cymdogaethau diogelach, cefnogi dioddefwyr a chymunedau a chreu system cyfiawnder troseddol deg ac effeithiol.

Yr wyf yn hynod o falch o'r gwaith a gyflawnwyd gan fy swyddfa, swyddogion, staff a gwirfoddolwyr Heddlu Gogledd Cymru a'n partneriaid. Dros y flwyddyn ddiwethaf mae ein cyflawniadau'n cynnwys:

- 10 SCCH newydd ar draws Gogledd Cymru.
- Llwyddo i gael cais o £1.5 miliwn ar gyfer arian o'r Swyddfa Gartref i wneud y strydoedd yn fwy diogel yng Nghaergybi, Wrecsam a Glannau Dyfrdwy.
- Gwasanaethau Eiriolaeth Trais Domestig Annibynnol (IDVA) yn Ysbytai Wrecsam Maelor a Glan Clwyd yn cynnig cyngor a chefnogaeth i ddiodeffwyr trais domestig a thrais rhywiol.
- Lansio Strategaeth Cyfiawnder Merched Gogledd Cymru i helpu mynd i'r afael â pham mae merched yn troseddu ac i atal trosedd.

Gyda Heddlu Gogledd Cymru yn gorfod canfod £39 miliwn o arbedion ers 2010 - mae £3.75 miliwn wedi'i ganfod ar gyfer 2023-24 - bydd y cynnydd yn y praesept ar gyfer y flwyddyn ariannol nesaf yn cynorthwyo i ariannu sawl rôl a menter. Mae'r rhain yn cynnwys y ddalffa, swyddfa'r crwner, cefnogaeth wyddonol a data. Bydd meddalwedd fforensig hefyd yn cael ei uwchraddio. Yn ychwanegol bydd chwe rôl Swyddog Cefnogi Cymuned yr Heddlu (SCCH) newydd yn cael eu creu.

Oherwydd y craffu cadarn yr wyf wedi rhoi i Heddlu Gogledd Cymru am yr hyn a fydd yn cael ei gyflawni, credaf fod y praesept plismona hwn yn fforddiadwy i drethdalwyr y cyngor ac yn sicrhau bod gan Heddlu Gogledd Cymru ddigon o arian i gadw ein cymunedau yn ddiogel.

### **Andy Dunbobbin**

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

## Faint o'ch arian terth cyngor sy'n cael ei wario ar blismona?

Mae naw band treth cyngor yng Ngogledd Cymru, sydd wedi'u seilio ar werth cyfalaf yr eiddo yn 2003.

Band D yw'r dull Cenedlaethol o gymharu lefelau treth. Dim ond £316.80 o fil treth cyngor Band D sy'n cael ei glustnodi ar gyfer ariannu gwasanaeth yr Heddlu yng Ngogledd Cymru, fel y cyntunwyd gan Gomsinydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru.

Felly, yn dibynnu ar fand eich eiddo chi, dyma faint o'ch bil treth cyngor fydd yn cael ei roi tuag at Wasanaeth yr Heddlu yng Ngogledd Cymru:

Band A	£222.06
Band B	£259.07
Band C	£296.08
Band D	£333.09
Band E	£407.11
Band F	£481.13
Band G	£555.15
Band H	£666.18
Band I	£777.21

## Cymharu lefel y Gyllideb Refeniw â chanllawiau Llywodraeth Cymru

Gan ddefnyddio fformiwla a luniwyd ar gyfer pob Heddlu yng Nghymru a Lloegr, mae Llywodraeth Cymru a'r Swyddfa Gartref wedi cyflwyno "safon gwariant" a elwir yn Asesiad Gwariant Safonol (AGS) a Grant yr Heddlu o £138.799m ar gyfer 2023-2024. Dyma yw asesiad y Llywodraeth o'r hyn y bydd angen i'r Comisiynydd ei wario er mwyn darparu'r un lefel o wasanaeth a chomisiynwyr eraill yng Nghymru os ydynt hwythau hefyd yn gwario yn unol â chyfanswm eu AGS a'u Grant Heddlu eu hunain.

Mae gan y Comisiynydd hawl i wario mwy na chyfanswm yr AGS a'r Grant Heddlu, gyda'r gwahaniaeth yn cael ei ariannu gan y Treth Cyngor neu o'r Cronfeydd Wrth Gefn. Mae'r Comisiynydd wedi penderfynu ar ofyniad Cyllideb o £182.268m

## O ble mae'r arian yn dod?

46.95% - Grantiau Llywodraeth

53.05% - Treth y Cyngor

## Beth ydych yn ei gael am eich arian?

8.99% Delio gyda'r Cyhoedd

43.44% Plismona Lleol

26.06% Ymchwiliadau

7.53% Cyfiawnder Troseddol

13.98% Ymgyrchoedd Arbenigo

## Amcangyfrif o gronfeydd wrth gefn ariannol y Comisiynydd ar ddiwedd y flwyddyn ariannol

2022-2023 £44.538 miliwn

2023-2024 £34.490 miliwn

## **Ble mae eich arian yn mynd?**

### **Cyllideb 2022-2023:**

Gawariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£96.355 miliwn
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£52.847 miliwn
Gwariant – Pensiynau	£3.427 miliwn
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£6.875 miliwn
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£43.719 miliwn
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£4.507 miliwn

### **Gwariant Refeniw Gros**

Llai: Incwm

### **Gofynion y Gyllideb**

#### **Ariennir Drwy:**

Grant Penodol yr Heddlu	£49.690 miliwn
Grant Llawr	£22.204 miliwn
Grant Cymorth Refeniw	£16.260 miliwn
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.253 miliwn

### **Cyfanswm grantiau**

Treth cyngor

### **Cyfanswm y Gyllideb**

**£207.730 miliwn**

£22.462 miliwn

**£182.268 miliwn**

**£88.407 miliwn**

£93.861 miliwn

**£182.268 miliwn**

### **Cyllideb 2023-2024:**

Gawariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£98.518 miliwn
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£57.719 miliwn
Gwariant – Pensiynau	£3.728 miliwn
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£6.939 miliwn
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£48.811 miliwn
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£4.949 miliwn

### **Gwariant Refeniw Gros**

Llai: Incwm

### **Gofynion y Gyllideb**

#### **Ariennir Drwy:**

Grant Penodol yr Heddlu	£49.864 miliwn
Grant Llawr	£22.517 miliwn
Grant Cymorth Refeniw	£16.107 miliwn
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.227 miliwn

### **Cyfanswm grantiau**

Treth cyngor

### **Cyfanswm y Gyllideb**

**£221.664 miliwn**

£32.705 miliwn

**£188.959 miliwn**

**£88.715 miliwn**

£100.244 miliwn

**£188.959 miliwn**

## 2023-2024 Budget

Gwariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£330.68 fesul Band D
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£191.79 fesul Band D
Gwariant – Pensiynau	£12.39 fesul Band D
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£23.06 fesul Band D
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£162.19 fesul Band D
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£16.44 fesul Band D
<b>Gwariant Refeniw Gros</b>	<b>£736.55 fesul Band D</b>
Llai: Incwm	£108.68 fesul Band D
<b>Gofynion y Gyllideb</b>	<b>£627.87 fesul Band D</b>
<b>Ariennir Drwy:</b>	
Grant Penodol yr Heddlu	£165.69 fesul Band D
Grant Llawr	£74.82 fesul Band D
Grant Cymorth Refeniw	£53.52 fesul Band D
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.75 fesul Band D
<b>Cyfanswm grantiau</b>	<b>£294.78 fesul Band D</b>
Treth cyngor	£333.09 fesul Band D
<b>Cyfanswm Cyllideb</b>	<b>£627.87 fesul Band D</b>

## Cyllideb Gyfalaf y Comisiynydd 2023-2024

### Gwariant Arfaethedig

Cerbydau ac Offer	£1.931 miliwn
Gwaith Adeiladu	£7.184 miliwn
Offer Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu	£4.675 miliwn
<b>Cyfanswm gwariant</b>	<b>£13.790 miliwn</b>

### Dull o Ariannu:

Grantiau Cyfalaf	£0.000 miliwn
Benthyca	£6.655 miliwn
Derbynebaw Cyfalaf	£2.673 miliwn
Cyfraniad Refeniw a Balansau	£4.675 miliwn
<b>Cyfanswm ariannu</b>	<b>£13.790 miliwn</b>

## Lle allwch chi gael mwy o fanylion?

Cysylltwch â:

Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

Glan y Don,

Bae Colwyn

LL29 8AW

Ffôn: 01492 805486

E-bost: [OPCC@northwales.police.uk](mailto:OPCC@northwales.police.uk)



@NorthWalesPCC



@NorthWalesPCC



northwalesopcc

[www.northwales-pcc.gov.uk](http://www.northwales-pcc.gov.uk)

Yn y daflen hon cewch ddadansoddiad sy'n dangos faint o'ch treth cyngor sy'n cael ei wario ar blismona a nodir yn fras ble mae eich arian yn mynd. Am wybodaeth bellach ynglŷn â chyllideb yr heddlu, ewch i'm gwefan: [www.northwales-pcc.gov.uk](http://www.northwales-pcc.gov.uk)

### **BETH YW EICH BARN CHI?**

Mae'r Comisiynydd yn atebol i'r bobl ledled Gogledd Cymru ac mae bob amser yn awyddus i glywed barn pawb am faterion yn gysylltiedig â'r heddlu a throsedd. Os hoffech ddweud eich barn wrth y Comisiynydd, ffoniwch **01492 805486** neu e-bostiwch: **OPCC@nthwales.pnn.police.uk**. Gallwch hefyd fynd i'n gwefan: [www.northwales-pcc.gov.uk](http://www.northwales-pcc.gov.uk)

### **SUT I GYSYLLTU Â HEDDLU GOGLEDD CYMRU**

Gallwch gysylltu â heddweision drwy wefan Heddlu Gogledd Cymru: [www.northwales.police.uk](http://www.northwales.police.uk) Neu gallwch ffonio'r rhif difrys **101** neu **0300 330 0101**. Mewn argyfwng yn unig, ffoniwch **999**.

**PRINT BRAS.** Mae'r daflen hon ar gael mewn print bras. I gael copi am ddim, ffoniwch **01492 805486**.